

НАШ СЪЦЯГ

Адрес редакцыі і адміністрацыі: Вільня, Віленская вул. 12 п. 6.
(Wileńska 12 m. 6).
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 г. штодня апрача святаў дзен.
Адміністрацыя ад 9 да 3 г.

Выходзіць тры разы у тыдзень.
Падпіска на адзін месяц з дастаўкай да хаты 9000 м. п. Для
заграніцы удвая даражэй.

Няпрыйнятыя у друку рукапісы назад не вяртаюцца. Аплата на-
друкованага залежыць ад Рэдакцыі.
Цана абвестак: перад тэкстам 1000 мк, сярэд тэксту 800 мк,
і на 4 старонцы 600 мк, за радок пэтыту у 1 шпальт.

№ 1

Аўторак, 5-га чэрвеня 1923 г.

Год I.

„Наш Съцяг.“

124739



Вступ капіталу.

Ольда.

У цяжкую часіну для народу беларускага выступаем мы з „Нашым Съцягам“.

Гавораць аб гэтым скаргі з месц, дзе кожны дзень робяцца там крыўды, арыштоўваюцца ў нічым непавінныя беларускія культурныя працаўнікі, зачыняюцца школы і г. д. Беларускае працоўнае гуща стыхійна хапаецца за вызваленне сацыяльнае і нацыянальнае, сустракаючы моцны адпор ад некаторых красовых адміністрацараў — „касукów“.

Быў момэнт, калі здавалася, што новы, ясны дзень пачынаецца для нас пад уладай Польскага гаспадарства. Гэта было зара пасля выбараў у варшаўскі Сойм і Сэнат, пасля нашае вялікае нацыянальнае пабеды. Усе спадзяваліся, што Польскае гаспадарства будзе лічыцца з голасам нашых выбранаў, што яно захоча самахоць здзейсніць тое, што дакладавана „нацыянальным меншасцям“ канстытуцыяй Польшчы. Куды там! Ні прэзыдэнт Рэспублікі, за якога нашы паслы падавалі свае галасы, як за кандыдата польскае дэмакратыі, ні прэм'ер Сікорскі — адзін з найбольш выдатных „пілсудчыкаў“, каторы суліў нам залатыя горы, ня споўнілі таго, на што мы мелі поўнае права спадзявацца. Цяпер улада перайшла ў рукі „правых“, і тут, ведама, нават і аб якіх-колечы спадзяваньнях ня можа быць гутаркі.

Мы знаходзімся напярэдадні мо' новых выпадкаў, новых крокаў улады, скіраваных проці беларусаў. Польская „дэмакратыя“ толькі прыкрывала свой зоолёгічны нацыяналізм фігавым лістком дэкламацыі аб роўнасці ўсіх нацыяў пад панаваньнем „най-дэмакратычнейшае“ у Эўропе рэспублікі... Эндэкі гэны лісток адкінуць: ім няма патрэбы засланяць сваю нагату, бо-ж хворасць яе і так усе ўжо бачылі і бачуць.

У такіх часіны, як перажываньня нашым народам цяпер, у часіны пагрозаў самаму нашаму нацыянальнаму існаваньню першай і галоўнай нашай задачай павінна стацца здзейсьненне ключа: „Будзьма сільнымі!“ Будзьма сільнымі сьведомасьцяй сацыяльнай і нацыянальнай, будзьма сільнымі арганізаванасьцяй і культурнасьцяй, — і такое сілы ня здолее зламаць нікая варожая моц.

Гэты ключ мы і напішам на Нашым Съцягу. Мы напішам на ім нашы найсьвяцейшыя ўсенародныя ідэалы побач з сусветнымі ідэаламі працоўных масаў, што павінны служыць нам пуцяводнай зоркай і з найвялікшае палітычнае блутаніны выведдуць нас у канцы канцоў на правільны шлях. Мы будзем увесь час напамінаць нашым братам аб іх грамадзкіх абавязках, будзем будзіць зо-сну тых, хто пад навалай крыўд губляе веру ў лепшую будучыну, губляе энэргію і, апусьціўшы ў зьнемажэньні рукі, пагразае ў ціне будзёншчыны.

„Гэй, наперад, покі сэрца
„Б'ецца, в'ецца на прастор!
„Годзе млеці ў паяверцы,
„Гэй, да сонца! Гэй, да зор!“



39182

Прычынай датых часовага гаспадарчага разьвіцьця Польшчы зьяўляецца інфляцыйная скарбовая палітыка. З прычыны няўпіннага спадку маркі польская прамысловасьць забясьпечана ад канкурэнцыі з краямі з высокай валютай на ўнутраным рынку, з другога боку, можа канкураваць на заграічных рынках.

Гэтай-жа прычыне трэба прыпісаць і сталае паліпшэньне гандлёвага білянсу Польшчы. Калі ў восень 1921 г. часова настала адносна стабілізацыя польскай маркі і ўстрыманьне ўзросту дарагавізы — ўсюды запанаваў прамысловы крызіс, безгробьне ўзрастае да вялізарных разьмераў.

Здавалася-б аднак, што грашовая інфляцыя так-сама уемна адбіваецца і на капіталістычных прадпрыемствах, выклікаючы недахват абаротных сродстваў. У запраўднасьці гэта адбіваецца толькі на дробнай прамысловасьці і дробным гандлю. Вялікія капіталісты прашу гэтага ўмеюць надта добра бараціцца. Ніжэй падавая таблічка паказывае, што друкарскія машыны, выкідаючы на рынак што дзень новыя мільярды марак, ня толькі не пакрыцьця новымі бюджэтных дэфіцытаў дзяржавы, але так-сама, і ўсё ў большым разьмеры, для субсыдыі прыватнай капіталістычнай гаспадаркі. Бо, як бачым, агульнагаспадарчыя крэдыты ў Польскай Краёвай Пазычковай Касе (ваксалі і пазычкі) ўзрастаюць шчыбчэй, чым абег банкнотаў, нават болей, — шчыбчэй, чым курс далара!

Дата	Абег банкнотаў у мільёнах марак	Узрост 31/у 1919-1.	Крэдыты ў П. К. К. П. у мільёнах марак	Узрост 31/у 1919 г.-1.	Які процэнт у абегу ста-нав. кред.	Курс далара у марках	Узрост 31/у 1919-1.
31/у 1919	1548,3	1	42,5	1	2,6	15	1
31/у 1920	6,719,9	4	141,1	3	2,1	135	9
31/у 1921	55,079,5	36	5,140,4	121	9,3	750	50
31/у 1922	239,615,3	154	37,728,5	887	15,7	3,100	206
31/хл 1922	793,437,5	512	181,304,9	4266	22,8	17,250	1150
28/л 1923	1177,300,8	760	280,647,8	6603	23,8	47.000	3,133

У той час, калі ў траўні 1919 г. крэдыты ў П. К. К. П. становілі 2,6% сумы банкнотаў, быўшых у абегу, дык 31 студзеня 1922 г. падняліся да 15,7%, а лютым 1923 г. на 23,8%! З кожных 100 марак, выдрукаваных праз дзяржаву, 24 маркі йдзе ў кішаню капіталістаў! Відавочна, гэта называецца „пазычкай“, але ведаем, што аб гэтых пазычках трэба думаць. У сучасных варунках крэдыты нават кароткатэрміновыя па сутнасці становяцца запамогай, з якой толькі дробную частку капіталіст зварочывае скарбу.

Бязсумліўна, каб ня гэтыя запамогі, што складаюцца з сотняў мільярдаў марак, шэраг капіталістычных прадпрыемстваў мусіў-бы агарнічыць сваю дзейнасьць, альбо нават зусім спыніць яе.

У аканчальным абрахунку шырокія масы працоўнай люднасці пакрываюць гэтыя сотні мільярдаў запамогай для вялікай прамысловасьці і гандлю. Бо яны ня прымаюць удзелу ў гэтым падзеле друкуючыхся банкнотаў, а вынікаючы з гэтага спадак вартасці грошаў, выклікае далейшы ўзрост дарагавізы, за якой ні ў якім выпадку не пасьпевае ўзрост рабачых платаў.

Гэткім чынам, пры дапамозе друкарскай машыныкі вышкідаецца так званы „эмісійны падатак“ — тыя сотні і тысячы мільярдаў, з якіх 24% ідзе ў кішаню капіталістаў.

Калі-ж прыняць пад увагу, што 80% усіх даходаў састаўляюць пасрэдняе падаткі (ад цукру, тытуню, запалак, сьпірту, мыла і г. д.), якія перадусім лажацца цяжарам на працоўныя клясы, а бюджэтныя недаборы пакрываюцца эню праз друкаваньне банкнотаў — дык мусім сьцьвердзіць:

- 1) Буржуазія ўхіляецца ад сплат, хоць-бы толькі грашовых, на карысьць дзяржавы; ўвесь цяжар утрыманьня дзяржаўнага апарату нясе працоўная кляса, ці то праз пасрэдняе падаткі, ці то праз „эмісійны“ падатак.

- 2) Буржуазія ня можа ўтрымаць сваёй прыватнай гаспадаркі без дапамогі скарбу; кошты-ж гэтай скарбовай дапамогі цалком пакрываюць працоўныя клясы.

II.

У гэтай сытуацыі ня толькі няма зьмен да паліпшэньня палажэньня работніцкай клясы, але наадварот, становіцца яе што раз пагаршаецца.

Дагэтуль заробкі работнікаў і ўрадоўцаў рэгуляваліся паводлуг паказальніка ўзросту дарагавізы, аблічанага праз Статыстычны Камісіі.

Ня трэба даказваць, што гэтыя паказальнікі не адпавядалі запраўднаму ўзросту дарагавізы. З гэтым згаджалася нават Хіена і яе прасовыя органы асабліва ў часе выбараў. У працягу апошніх трох месяцаў капіталісты сталі адмаўляцца рэгуляваць заробкі нават паводлуг гэтых паказальнікаў. Так было ў студзені ў металургічнай прамысловасьці ў Варшаве, дзе вышлілі 47% заместа 61,79%, гэтак ёсьць у горнай прамысловасьці, дзе згадзіліся на 15% заместа 28%, паказанай у сакавіку, так было ў тэкстыльнай, хімічнай і інш. прамысловасьцях.

Адначасна лодзінскія прамысловыцы заявілі, што: 1) ня могуць надалей рэгуляваць заробкаў згодна паказальнікаў Статыстычнай Камісіі, 2) ня могуць даваць складак на карысьць Касаў Хворых у тым разьмеры, які плацілі дагэтуль, 3) ня могуць плаціць большых, чым дагэтуль падаткаў на карысьць дзяржаўнага скарбу.

Ясна, што вышэйшыя пастулаты лодзінскіх фабрыкантаў зьяўляюцца выказам імкненьняў усіх капіталістаў, і ўжо ў бліжэйшай будучыне трэба спадзевацца прыступленьня да іх рэалізацыі. Ні сумліваецца так-сама, што гэта значеца ад прамысловасьці, што перажывае найвастрэйшы крызіс пад пазорам „ратаваньня“ роднай прамысловасьці. Адначасна пачынае ламацца васьмігадзінны дзень працы: ня існуе ўжо ў гандлю, ня існуе для старажоў у капальнях, часткова на жалезных дарогах і г. д.

Сьцьверджаем: маем ужо зьніжку зароботнай платы, а ў перспэктыве відаць яшчэ большае абніжэньне, эносіцца 8 гадз. рабочы дзень, трэба чакаць яшчэ большага апатадкаваньня працоўных клясаў.

Наступ капіталу ня ёсьць пустой фразай. Можна-б яго выразіць у мільярдах і трыльёнах марак, выцягнутых з кішаня працоўнае масы, ці то праз зьніжку зароботнай платы, павялічэньне рабочага дня, ці то праз пасрэдняе падаткі, ці то ў форме эмісійнага падатку. Можна-б яго ілюстраваць сотнямі самагубстваў з нэндзы, з якімі ўсё часьцей спатыкаемца ў вялікіх работніцкіх асяродках.

Узрост рэакцыі — гэта адзінае сродства, каб правясыці эканамічнае наступленьне. Каб захаваць сваю гаспадарку шляхам павялічанага да апошніх граніц вызыску, трэба змусіць работніцкую клясу да абсалютнага паслушэньства.

Працоўныя клясы павінны напружыць усе сілы, каб ператрымаць гэты націск. А гэта магчыма толькі пры працівастаўленьні націску капіталу — салідарнасьці пралетарыяту.

Пабеда рэакцыі.

У Італіі рэакцыя перамагла: „фашысты“, вядзеныя цьвёрдай рукой свайго павадыра Мусоліні, захапілі ўладу ў свае рукі і вось ужо блізу год пануюць у сваёй старане, нішчыць ўсе палітычныя і сацыяльныя здабычкі італьянскага працоўнага народу.

У Нямецчыне капіталісты, каторыя сваёй фінансавай палітыкай давалі дзяржаву да поўнага банкруцтва і пазбавілі дэмакратычны ўрад магчымасьці выпайняць вэрсальскую мірную умову, — цяпер, калі нямецкую зямлю толчуць французскія і бэльгійскія войскі, працягаюць свае лапы на ўладу, каб і тут разьбіць сілу арганізаванага пралетарыяту.

У Францыі чарнасоценскі „нацыянальны блёк“ ужо даўно кіруе ўсімі справамі рэспублікі і прыгатаўляе для Эўропы новыя крываваыя войны, у якіх маініцца загубіць вечна жывую ідэю інтэрнацыянальнае салідарнасьці пралетарыяту.

У Польшчы ўладу ўзялі кулацка-эндэцкія партыі.

У Польшчы праведзеныя зямельныя рэформы ўзялі ў свае рукі паны заможныя і сялянскія кулакі... Сур'ёзная небяспека пагражае ад іх і работніку і ўсім заваяванымі мастовага і вясковага пралетарыяту. Рэакцыя пачынаецца ў ва ўсім галінах дзяржаўнага жыцця.

Вось жменя фактаў, якія сведчаць, што сусветная рэакцыя пачынае перамагаць, што супраць усё ўзрастаючай ідэі салідарнасці работнікаў усіх краёў і нацыянальнасцяў паўстаў аб'яднаны сусветны капітал, які ў гэты момант і можа сьвяткаваць сваю перамогу. Пад той час, як на Усходзе—на землях савецкіх рэспублік—пануе дыктатура пралетарыяту, і Масква становіць сусветны цэнтр рэвалюцыйнае пралетарскае ідэалогіі,—на Заходзе Парыж і Берлін, хоць ваюючыя між сабой, стараюцца стаць цэнтрамі сусветнае рэакцыі падчыніць усе народы ўладзе „Залатога Цельца“.

Перамога капіталу, перамога рэакцыі ў заходня-эўрапейскіх „дэмакратычных рэспубліках“ ўсё ж не выдзецца нам лішне трывалай. І на заходзе работніцкія масы Італіі, Францыі, Нямеччыны не здаюцца без бою. І там ідзе глухое змаганьне пралетарыяту за палітычную ўладу, якое адкрывае дарогу і да перастройкі ўсяго сацыяльнага ладу. І нават у момант калі рэакцыя сьвяткуе свой трыумф, мы бачым знакі, што вельмі хутка буру.

Газеты паказваюць, што ў Італіі сярод „фашыстаў“ відаць развал. „Фашысты“ ў большасці сваёй—манархісты, але захапіўшы ў свае рукі ўладу, забыліся, што ў Італіі існуе кароль. І вольна пачынаецца ў іх унутраная калатніна, пачынаецца разлад, з якога, ведама, зара пастараюцца скарыстаць сацыялісты.

У Францыі, судзячы паводле незалежнае работніцкае прэсы, так-сама пачынаецца крызіс у „нацыянальным блёку“, які можа даць зусім неспадзяваныя вынікі.

У Нямеччыне, ў адказ на дамаганні капіталістаў, бачым значны ўзрост камуністычнага руху, бачым пагрозу работнікаў, што яны не дадуць пасадзіць сабе на шыю Штінэса замест скінутага кайзера.

Аднак толькі Польшча йшчэ не выяўляе нічога падобнага. Тут яшчэ і сярод сацыялістаў пануе такі нацыяналістычны настрой, што паводы іх стрымліваюць работніцкія масы ад усялякіх выступленьняў, тлумачучы ім, што гэта можа пашкодзіць справе незалежнасці Польшчы. Але няхай пакажа свой запраўды твар вітасоўска-эндэцкі блёк, няхай паны „надзеляць“ сялян зямлёй так, як гэта ім, паном, выгадней, няхай будзе скасаваны васьмігадзінны дзень працы, няхай камянічкікам дадуць права выкідаць на брук сваіх галадаючых кватарантаў, няхай памэншаць лічбу „чыноўніцкіх легіонаў“,—і настрой рэзка пераменіцца...

Дык хай сабе рэакцыя трыумфуе, хай сьвяткуе сваю перамогу — мы верым, што перамога гэная нятрывалай, што палажэньне, якое цяпер стварылася, доўга дакавацца ня можа. Падзеі апошніх гадоў — вайна, рэвалюцыя, — вытварылі новы сьветагляд у працоўных масаў, якога ня здолеюць змяніць ні Штінэсы, ні іх французскія браты.

К. Фалькевіч.



Палітычныя падзеі.

Львоўская газета „Жизнь“ так азначае сучаснае міжнароднае палажэньне.

„Вынікі няўдачнага Вэрсальскага „міру“ выяўляюцца ў жыцці і ўзаемаадносінах эўрапейскіх дзяржаў. Сьстэматычна крок за крокам падгатаўляецца новая сусветная вайна, якая накрэсьліць новыя граніцы і груба пасьмеецца над пекнымі прамовамі старога Вільсона. Характэрна толькі тое, што ў апошнія часы ўсе адказныя дзяржаўныя чынікі зумысьля падчыркваюць свае мірныя замеры і цьвердзяць, што нясуць і гатовы нясьці нават непасільныя ахвяры на аўтар міру. Але ня глядзячы на гэта мы толькі і чуюм аб новых канфліктах, ваенных экспэдыцыях і падрыхтоўках, аб акупацыях і г. д. На заходзе франка-нямецкі канфлікт, на паўночным усходзе англа-савецкі канфлікт, на Бліскім Усходзе турэцка-францускі і турэцка-грэцкі канфлікты, французскія войскі захопліваюць новыя абшары ў Рурскім басэйне, Турцыя зьбірае войскі ў Сырыі, у адказ на гэтае Францыя пасылае туды баявога ген. Вэйгана, Турцыя таксама зьбірае войскі і ў Трацыі, а Грэцыя адказвае ёй тым-жа і абодва вінавацяць адзін другога, Англія пасылае ўвесь свой міжземнаморскі флёт у Дарданэлы, Францыя змабілізавала Польшчу і каетуе з гэтай-жа мэтай з Малою Антантай, разьезджаюць французскія і ангельскія генаралы, падрахтоўваюцца ваенныя сілы цяперашніх і будучых саюзнікаў і г. д. І атрымліваецца гэткае ўражаньне, што чым больш дыплёматы і прэм'еры гавараць аб міру, тым больш яны думваюць і падрыхтоўваюцца да вайны“.

Англія. Старшыня ангельскіх міністраў Бонар-Лоу падаўся ў адстаўку. Бонар-Лоу быў правадыром кансэрватыўнай партыі і стаў на чале ангельскага ўраду пасля ад-

стаўкі Лейд-Джоржа, і ўся яго палітыка была скіравана на ўмацаваньне ў Эўропе чорнай рэакцыі і імперыялізму; дзякуючы гэтай палітыцы умацавалася гегемонія Францыі на кантынэнце Эўропы, а Польшча атрымала ўсходнія граніцы. Яшчэ большыя заслугі Бонар-Лоу перад эўрапейскім фашызмам. Толькі дзякуючы спачуцьцю і падтрыманню ангельскіх кансэрватараў так пышна разьвіўся італьянскі фашызм, а хто-ведае, можа і наш польскі „хьенізм“, які да цяпер улады. Акупацыя Рурскага басэйну так-сама адбылася пры маўклівай згодзе пад маскай „прыхільнага нейтралітэту“. Апошні канфлікт з Савецкімі Рэспублікамі яўна сведчыць, што узрост міжнароднай рэакцыі, павінен быць скіраваны проці гэтай вечнай пагрозы капіталістычнага ладу.

Новы старшыня ўраду Бальдвін так-сама належыць да крайняга крыла кансэрватыстаў і трэба спадзевацца, што палітыка яго мала будзе чым рожніцца ад палітыкі яго папярэдніка. Магчыма, што з прыходам да ўлады Бальдвіна хваля эўрапейскага фашызму паднімецца да свайго найвысшага пункту.

Нямеччына. Нямецкая люднасць ужо траціць веру ў разьвязаньні заціснутага Вэрсальскім трактатам і французскай акупацыяй на яго шыі вузла пры дапамозе нотаў і таргоў зацікаўленых буржуазных урадаў і яўна імкнецца на лева. У Берліне адбыліся камуністычныя дэманстрацыі і войскі і паліцыя напрасна стараліся іх зьліквідаваць. Даведзеныя да адчаю работнікі Рурскай вобласці гатовы на крайнія высілкі. Забастоўка ахапіла ўвесь абшар і акупацыйныя ўлады ня глядзячы на дзікія рэпрэсіі ня могуць справіцца з пашыраючыміся забурэньнямі; а фінансавыя нямецкія колы дадумаліся да таго, што пагражаюць французскаму ўраду ўвесьці ў сябе ўрад работніцкіх і салдацкіх дэпутатаў, калі Францыя не адмовіцца ад свайго непрымырамага становішча.

Югаславія. Саюз сэрбскіх радыкалаў з кансэрватарамі разсыхаецца. Лідэр радыкалаў Радзіч становіцца ў апазыцыю да ўраду. Яго не здавальняе форма сэрбскай канстытуцыі на чале з каралём. Пашыраюцца рэспубліканскія напрамкі. Балючае харвацкае пытаньне Радзіч прапануе вырашыць шляхам фэдэрацыі.

У Рурскім басэйне забастоўка закончылася. У Дартмудзе і Бохуме арыштавана шмат правадыроў камуністычнай партыі. На гор. Дюйсбург наложана акупантамі кантрыбуцыя на суму 100 мільёнаў марак. Берлінскія газеты падаюць статыстыку караў і штрафаў, наложаных праз акупанцкія ваенныя суды. Згодна гэтых вестак толькі адных урадоўцаў дзяржаўных і камунальных прыгаворана разам на 446 гадоў 8 мес. і 16 дзён вастрогу і 464.945.000 мк. і 2850 франкаў штрафу.

Літва. У Дрэздэне падпісана гандлёвая умова паміж Літвой і Нямеччынай. Умову падпісалі Штокхаммер і Шаўліс.

Польшча. У Варшаўскім Сойме 1-га чэрвеня, старшыня новага ўраду Вітас, выступіў з праграмнай прамовай (экспозэ). Характэрнай рысай экспозэ зьяўляецца яго шаблёнасьць, і звычайныя бюракратычныя агульныя мейсцы. Адносна да нацыянальных меншасцей новы ўрад, як заявіў Вітас, пойдзе на спатканьне законным жаданьня нац. менш. аб задавальненьні іх культурных, і нацыянальных патрэбаў. Але трудна верыць у здзейсьненьне гэтых абэцанак, і Беларускі пасольскі клуб, зусім слушна, адмовіў у падтрыманьні новага ўраду. Пасьля дыскусіі, якая мела часамі бурны прабег, адбылося галасаваньне аб даверы новаму ўраду. За даверы галасавалі: хьена, пяст, частка энпэраў і „украінскія хліборобы“ (226 гал.), проціў: беларусы, украінцы, жыды, немцы, Р. Р. S. „Wyzwolenie“ і група Донбскага (171 г.).

Начальнік Генаральнага Штабу Маршалак Язэп Пілсудскі, з прычыны ўтварэньня хьенска-пястоўскага ўраду, падаўся ў адстаўку і мае замер зусім пакінуць вайсковую службу.

Новы адміністратыўны падзел Польшчы.

Камісія адміністратыўнай рэформы, скліканая ген. Сікарскім апрацавала праект новага адміністратыўнага падзелу Польшчы.

Беларускія абшары маюць больш—менш такі падзел: Палескае ваеводства, да якога далучаецца з Навагрудскага ваеводства: Навагрудак, Слонім, Баранавічы, Несьвіж, Стаўпцы і часць гмін Валожынскага пав.

Да Віленшчыны далучаюцца Лідзкі павет рэшта гмін Валожынскага павету і дзьве гміны Стаўпецкага павету.

Згодна праекту Навагрудскае ваеводства зусім касуецца.

Гэтыя адміністратыўныя зьмены маюць быць здзейсьнены з 1-га студня 1924 г.

Англа-савецкі канфлікт.

У першай палове траўня ангельскі ўрад уручыў Савецкаму ўраду ультыматум, ў якім дамагаўся ў працягу 10 дзён поўнага і бязумоўнага задавальненьня ангельскіх дамаганьняў, пагражаючы адазваць свайго прадстаўніка з Масквы і лічыць сябе вольным ад абавязкаў, якія накладзе гандлёвы дагавор паміж Англіяй і Сав. Расеяй. У гэтым ультыматуме Савецкі ўрад абвінавачваецца ў прапагандзе супраць брытанцаў у Пэрсіі, Аўганістане, Індыі, Эгіпце і Турцыі, а так-сама ў падтрыманні індыйскіх рэвалюцыянераў і дамагаецца, каб расейскі ўрад адмовіўся ад гэтай дзейнасьці і выдаў тых сваіх урадоўцаў, якія вядуць вышэй-сказаную дзейнасьць. Апрача таго нота пратэстуе проціў гвалтаў над ангельскімі грамадзянамі, нібыто меўшых мейсца ў Расеі, проціў захвату ангельскіх тралераў у водах Мурманскага вобласці, уплаты кампэнсацыі, а так-сама запэўненьня, што ангельскім рыбацкім судам ня будзе рабіцца ніякіх перашкодаў у лоўлі рыбы за трохмільнай паласою.

Гэты ультыматум выклікаў страшэннае абурэньне сярод ўсіх слаў С. С. С. Р., бадай у ва ўсіх гарадох адбыліся мітынгі пратэсту проціў імкненьня ангельскага імперыялізму зрабіць з Савецкіх рэспублік сваю новую калёнію. Савецкі ўрад у адказ выслаў ноту, ў якой перасьцерагае Англію ад разрыву і прапачуе вырашыць спрэчныя справы на канфэрэнцыі. Расейская нота паказвае тэндэнцыянасьць ангельскіх абвінавачваньняў. С. С. С. Р. вядзе на ўсходзе самадзельную палітыку, гэта яго права. Прыязьне ўсходніх народаў купляе не золатам, а сваім прынцыповым і рашучым адказам ад захватных мэтадаў сужыцца. С. С. С. Р. не зьвязаны з Англіяй фармальным дагаворам, каб падтрымоўваць яе інтарэсы на Усходзе, і не зьяўляецца залежнай ад Англіі, дзеля гэтага вымаганні апошняй ня маюць ніякай праўнай падставы.

Адначасна для перагавораў выехаў у Лёндан Красін. Ня глядзячы на рэзкі тон свайго ультыматуму ангельскі ўрад на дзеле аказаўся гатовым на перагаворы.

Прычыны гэтага трэба шукаць ў той рашучай пазыцыі яку занялі ангельскія работнікі ў гэтым канфлікце. У Лёндане адбыліся вялізарныя дэманстрацыі незалежнай рабочай партыі, ў часе якіх вынесены пратэст проціў ангельскай ноты з дамаганьнямі ўзяць назад ультыматум і прызнаць поўнасьцю Савецкі ўрад.

На павестку дня палаты гміну партыя працы паставіла пытаньне аб даверы ўраду. Урад пасьпяшыў даць высьвешчаны, што гатоў на перагаворы з Красінам. З вялікай прамовай у палаце гмін выступіў Макдональд—лідэр партыі працы.—у якой дамагаўся каб зносіны з С. С. С. Р. ня толькі не парываліся, але прынялі яшчэ больш выразную форму. Рабочыя дабіліся свайго. Ангельскі ўрад распачаў перагаворы. Апрача работніцкіх партыі за паразуменьне з Расеяй стаяць і лібэралы з Лейд-Джорджам і Асквітам на чале. Частка ангельскай прэсы адкрыта ставіць пытаньне аб прызнаньні Сав. Рэспуб. de jure.

Такім чынам дзякуючы спакойнай выдэржанасьці савецкай дыплёматыі і стойкасьці ангельскіх рабочых, і ангельскай рэакцыі прышлося на разе адступіць. Далейшы прабег перагавораў пакажа ці новы ўрад Бальдвіна пойдзе шляхам мірнага ўладжваньня канфлікту ці прычыніцца да новых міжнародных забурэньняў.

КАБ НЕ ПЕРАСТАРАЛІСЯ.

Варшаўскі Сойм зваліў Урад ген. Сікорскага. У гэтай акцыі прынялі чынны ўдзел і нашыя беларускія дэпутаты, бо праканаліся, што аб'яцанкі Сікорскага ніколі ня будуць споўнены ім. Ад Ураду, які ў адной руцэ паказвае прывабу нацыянальным меншасцям у Польшчы, а ў другой трымае на іх пугу, нічога не дабьешся. Заалілі. Утварыўся Урад польскі цэнтра-правіцовы, з выбарных № № 1 і 8. Ясна, што на гэкі Урад мы і падаўна ня можам пакладаць добрых надзей. Ды і ці будзе трывалым гэты новы Урад? Не дарма-ж зьяўляюцца ужо чуткі аб новых выбарах. Значыцца, можна думаць, што калі новы Урад ня здолае мець падтрыманьня з боку Сойму, дык і самы Сойм можа быць распушчаны. А ўжо выбары могуць быць тады абстаўлены так, што будзе зусім запэўнена правіцовая польская большасць. Зразумелай цяпер зьяўляецца чутка, што эндэцыя ўжо рыхтуе свае сілы да новых выбараў у сьнежны месяцы. Разрачунак іх ясны. На „kresach“ правучаны добра ўсе тыя, хто прыймаў актыўны удзел ў агітацыі за № 16, значыцца, цяпер будуць яны спакойны, а шмат хто з іх сядзяць у турмах; рэшту можна будзе яшчэ пужаць, проці кандыдатаў ў дэпутаты могуць быць выстасаваны абвінавачаньні ў антыпанствавай агітацыі, альбо ў „zdradzie stanu“ — ну і ўсё будзе гладка. „Беларускую“ працу павядуць тады прыхільныя да палякаў bialorusini Міткевічы, Дубякоўскія, Балаховічы. То-ж не абы на што пачала выходзіць

у Горадні газетка „На рубежъ“.. Не удалося так, а можа будзе лепі гэтакі!

Пажывем — пабачым. Мы пэўны, што ніякім спосабам ня здолаюць яны ачмуціць нашага беларуса-селяніна і работніка. Пазнаў народ наш праўду і — ня збочыць. Хутэй эндэцяя, якая капаець ямы для меншасцяй сама ў іх апынецца. Вельмі ўжо паны стараюцца, забывшыся на прыклад гісторыі і на патрэбы сучаснасці, стараюцца знішчыць усё няпольскае, страюцца хітрыкамі і прыгрозамі утрымаць уладу над працоўнымі. Каб толькі не перастараліся.

Александровіч.

ГАНЬБА!

Сяляне з вёскі Гарадэчна (Навагрудчына) Тур і Дзяшук прадаліся здраднікам беларускага народу Балаховічу К^о і ездзілі ў Варшаву на пакланенне ворагу працоўных гэнэралу Фошу.

Водгукі 1-га траўня ў Польшчы.

Інтэрпэляцыя

паслоў С. Крулікоўскага, С. Лавіцкага і іншых да п. п. Міністраў Працы і Сацыяльнай Апекі, Унутраных Спраў і Справядлівасці ў справе рэпрэсій і гвалтаў паліцыі.

1-га траўня ў працягу дзесяткаў гадоў работнікі ўва ўсіх краях кідаюць працу і дэманструюць на вуліцах пад лезунгамі міжнароднай салідарнасці пралетарыату ў барацьбе з вызыкам капіталу і імперыялістычнымі імкненнямі.

У Польшчы пад заборчымі ўрадамі, першамайскіх абходы адбыліся без перашкодаў у б. Галічыне і б. Кн. Пазнанскім. Толькі ў быўш. заборы расейскім царскай ўлады стасавалі адносна работнікаў, святкуючых 1-га траўня найдзічэйшыя рэпрэсіі. Масава выбіскі, злучаныя з падкіданнем праз ахранніцаў сацыялістычных адозваў, арышты выдатных работніцкіх дзеячоў стала папярэджывалі дзень 1-га траўня. А ў самы дзень паліцыя і жандармерыя сілаю разганяла работніцкія паходы. Гвалтам забірлі штандары, арыштоўвалі дэманстрантаў, білі, тапталі коньмі і секлі работнікаў і работніц.

Польскія дзяржаўныя ўлады пашырылі сістэму рэпрэсій, стасаваных калісь-ці праз царызм на тых абшарах незалежнай Польшчы, ў якіх пад заборчымі ўрадамі работнікі без перашкодаў дэманстравалі 1-га траўня.

У гэтым годзе за колькі дзён перад 1 траўня ў Варшаве, Лодзі, Кракаве, Львове, бадай, ува ўсіх пралетарскіх асяродках паліцыя зрабіла шмат арыштаў работніцкіх дзеячоў. Што арышты гэтыя былі ў зьвязку з ненавідным капіталу і ягоным прыслужнікам першамайскім абходам, сьведчыць факт, што арыштаваныя былі звольнены альбо вечарам 1 траўня, альбо ў наступныя дні.

Адначасна з арыштамі ўлады зрабілі шэраг пагромаў прафэсійных саюзаў. Зноў без ніякіх праўных падстаў, без пастановы суду, наложылі пячаткі на памешканьні гэтых саюзаў: будаўлянага, хімічнага і скуранага ў Варшаве, дрэўлянага і скуранага ў Лодзі.

У зьвязку з гэтым крычачым надужыццём улады Камісар ураду на г. Варшаву зьварнуўся да судовых уладаў аб закрыцці аддзелаў будаўлянага, скуранага і хімічнага саюзаў. Праз наладжэнне пачаўся на памешканьні гэтых саюзаў спараліжавана дзейнасць Галоўнага Ураду будаўлянага скуранага саюзаў, якія зьмяшчаюцца ў супольным памешканьні (асобных пакоях) з аддзеламі, а так сама мунога саюзу, які зьмяшчаецца ў супольным памешканьні з хімічным саюзам.

Прамовы рэпрэсіі вывільіліся ў тым, што пач Камісар ураду Ануш сканфіскаваў нумар тыднёвіка „Kultura Robotnicza“ за сталіцу, абгаварываючую значэнне 1-га траўня, а таксама аднадзеўку пад назвай „1 тажа“, нацягнуўшы вінаватых выданьня і пашырэння гэтых часопісеў да карнай адказнасці.

Дзень 1-га траўня меў на вуліцах польскіх гарадоў выгляд жыўцом прыпамінаючы найгоршыя часы царскага уціску. Работніцкія паходы праз конную і пешую паліцыю атакаваліся, разганяліся шашкамі і штыхамі. Гэта было ў Варшаве, Лодзі, Дамброўскім басейне, Львове, на Горнім Шлёнску і г. д., дзе сілаю вырвалі дэманстрантам штандары з гэкімі напісамі: „Хай жыве міжнародная работніцкая салідарнасць“, „Далоў з замахам на 8 гады дзень працы“, дзе пакабта да ўтраты прытомнасці і нарапена агудам некалькі сочень дэманстрантаў, дзе наогул арыштавана пару тысячаў работнікаў (у Лодзі каля 500, столькі-ж у Сасноўцу і г. д.)

Бяручы прыклад з царскай паліцыі, павядзенне паліцыі ў вызваленай Польшчы дадало адвагі роднаму фашызму. Хьена-фашысты альбо памагалі паліцыі разганяць і біць дэманстрантаў, нападаючы галоўным чынам на работнікаў — жыдоў, альбо першыя, як напр. у Варшаве пры скрыжаваньні вуліц Маршалкоўскай і Гожаі, кідаліся на паход. Паліцыя перш бязчынна прыгладалася дзікім гвалтам хуліганнаў, пасля, калі дэманстранты спраціўляліся ім — дапамагала збройна хьеністам.

З прычыны вышэйказанага падпісаньня чытаюцца:

1) ці факты рэпрэсій і гвалтаў перад днём

кі з ведама п. п. Міністраў, а калі не — ці маюць яны замер пацягнуць да адказнасці вінаватых у бяспраўных арыштах, апячатываньні праф. саюзаў, канфіскацыя газет, атакаваньніў паходаў, пралівацьні крыві,

2) ці дзяржаўная паліцыя мае загад не перашкаджаць пагромным выступленьням хьенафашыстаў і абароне іх у разе адпору з боку тых, на каго нашлі, калі-ж не — дык чаму паліцэйскія ўлады да гэтага часу не працягнуты да адказнасці за прасутнюю бясчыннасць,

3) і чаму да гэтага часу ня знята пячаткай з памешканьняў праф. саюзаў.

Варшава, дня 18 траўня 1923 г.

Аб нацыянальным пытаньні.

Кожная сацыялістычная партыя мусяць мець выразную тактыку да балючага нацыянальнага пытаньня. Як шкоднай і непажаданай для разьвіцця пралетарскага руху тактыка такой партыі, якая аб кожным зьявішчы жыццёвым разважае з нацыянальнага пункту гледжаньня, дык бадай ня менш шкодным зьяўляецца невыразнасць, няпэўнасць, а то нават і ігнараваньне сацыялістычнай партыяй нацыянальнага пытаньня.

Пануючая ў сучаснасці польская буржуазія распяляе нацыянальную ненависьць, бо знае, што такім парадкам разьбівае працоўныя масы. Скуець яна пралетарыят пануючай нацыі, а нават дае яму тых ці іншыя карысьці і прывілегіі, каб такім чынам разьбіць пралетарскую еднасьць, а тады ёй ужо лягчэй справіцца з кожным саасобку.

Кожная сацыялістычная партыя, падходзячы да разьвязаньня гэтага пытаньня, павінна паступаць так, як гэтага патрабуе справа работніцкага руху і сацыялізму. Сацыялісты, што змагаюцца з усякім уціскам і эксплёатацыяй, мясьць рашуча і стойка змагацца супроць нацыянальнага паднявольеньня. І рабіць гэта мусяць у першую чаргу работнікі пануючай нацыі. Яны мусяць паказаць, што нязгодны з тактыкай сваёй буржуазіі, што да пралетарыату няма буржуазнай бацькаўшчыны і што першым крокам да сацыялізму — стварэнне міжнароднай суполкі сацыялістычных рэспублік, суполкі, у якой ні адзін народ ня будзе чужы някага прыгнячэньня, а тым больш нацыянальнага. Работнікі з пануючай нацыі мусяць аб гэтым помніць на кожным кроку, каб пралетарыят прыгнечанай нацыі меў да іх даверра і падтрымываў у іх барацьбе.

Пралетарыят падняволены нацыі мусяць уразумець, што адзіны шлях да вызваленьня як з сацыяльнага так з нацыянальнага прыгнечаньня, гэта барацьба з буржуазіяй. Трэба помніць, што калі пралетарыят зможа звольніцца з пад панаваньня адной буржуазіі, дык не на тое, каб падпасць пад уладу сваёй буржуазіі. Пад буржуазнай уладай ня можа быць гутаркі аб нацыянальным вызваленьні.

М. Чарот. (М. Кудзелька).

Паміж шматлікіх беларускіх песьняроў, якімі ў апошнія гады абрадзіліся Усходняя Беларусь асаблівай таланавітасцяй выдзяляецца М. Чарот (М. Кудзелька).

Як і ўсе новыя пралетарскія красадзеі М. Чарот зьяўляецца песьняром працы, вырабіцелам дум і імкненьняў свайго працоўнага народу, з густыя якога і сам выходзіць. У яго паэзіі веець свежасць і народных матываў, чуюцца новыя лебывальныя ноткі ў нашай паэзіі і ярка выражана мясцовая беларуская колорытнасьць.

М. Чарот як ніхто іншы выяўляе самабытнасьць беларускага духу.

Па будове і лёгкасці верша паэт дасягае высокай дасканальнасці і чароўнай мілагучнасці.

Мы аддзелены гравічнай мяжой на жаль ня маем магчымасці поўнасьцю карыстацца багацьцем роднага мастацтва. Для азнаямленьня заходніх беларусаў з творамі М. Чарота, зьмяшчам яго верш, надрукаваны ў беларускім месячніку „Полымя“, які выходзіць у Менску.

Чырвоныя вяснянкі.

1.

Зазьвінелі рэчкі крыгамі;
Сонца чэрпае променем лужы.
Калесамі вуліца скрывае...
Жураулі па-над вёскаю кружаць.

Прывіталі вась блакітну
Сьпэсы жаўрыка у белым тумане.
Валота пушыцца ракітаю;
Лес шуміць, спатыкаючы раньне.

Сенажаць прайсьці прыгожа нам,
Паміж зеленай выплылі кветкі...
Каровамі выган стрыжожаны,
Рвуць рагамі купце пералеткі.

Зашумела поле хвалямі,
Мітусеньнем выплышай руні...
Вясну закліканьнем хвалім мы,
Не змаюкаюць гучліва струны.

2.

Паглядзі: па полі вораным
Сьлед прапаложан калясом.
Селянін ідзе ня змораным—
Корміць глебу ён аусом.

І з сянуі за жменьы жменьяю...
Шум насонья, як дажджа.
Хоць загон блішчыць каменьнямі,
Верыць—будзе ураджай.

Ён палетак свой узораі
Барануе, рве дзірван.
За кацем ідзе разараю.
Над сваёю працай пан.

Яго шнур спаіт быў межамі...
На чужындзе пот ён ліў—
Цяпер з думкай вольнай, свежаю
Ходзіць з песьняй па ралыі.

3.

Заволау грук і гучны гоман
Праносься з ветрам па палех.
Залом тут болей не заломан...
Дым фабрык коудраю разьліг.

Імчыцца раць сталевых коней,
Капыт-калэс чуваць іх зван.
Араты, не узараушы гоняю,
Глядзіць, чакам ня верыць ён.

Жывыя коні рвуць у полі,
Пужліва вушы уаьнялі,
Нібы спазналі усе, што болей
Сталевых коней на зямлі.

Гудзе гудок. Паузуць машыны
У шыр і даль палеу, балот.
І людзі у новую краіну
Сягоньня робяць пералёт.

4.

Змрокам ціхім сьпеу салаўіны...
Гай шапча кустам альховым...
Ён прыехаў—рыцар машыны—
Кахацца з дзяўчынай вясковай.

Посьле кросен з беленькім тварам...
Спадабае хлопец рабочы...
Сэрца спуджана лічыць удары,
Паўночкі агню яе вочы.

Прыхіліўшыся к грудзям, кажэ
Ён дзяўчыне слодачы словы,
Доўгіх косау злотная пража
Спавіла іх разам галова.

Зазьвінела даль адгалосам,
Сьпевам гучным аб новым шчасьці,
Срэбны конь па небу праносься,
На зямлю ён хоча упасцьці...

Напісаў М. Чарот за апошнія два-тры гады даволі многа. Выдадзены зборнік яго вершаў, рэвалюцыйная паэма „Босыя на вогнішчы“, музыкальная пьеса „На Купальле“, некалькі жартаў і шчодра расьсана вершаў па розных беларускіх часопісах савецкага выдавецтва.

Вялікую славу прыдбаў паэт паэмай „Босыя на вогнішчы“ і пьесай „На Купальле“ якая ўжо да сарака разоў ставілася на сцэне Беларускага Дзяржаўнага Тэатру ў Менску.

М. Чарот карыстаецца вялікай папулярнасцяй на Бацькаўшчыне. Народ сраза адчуў і палюбіў свайго паэта. Аб яго творах чытаюцца лекцыі, ладзяцца літаратурныя вечары, закладаюцца школы і гурткі яго імяні.

Усё гэта сьведчыць аб пышным росквіце беларускай культуры, якая ўрэшце нашла грунт і адпаведныя, спрыяючыя абставіны для свайго разьвіцця.

Р. Юргілезіч.

З усяе Беларусі.

Студэнт у вакацыях.

(В. Голацк, Дукорскай вол., Ігум. пав.).

Прыехаўшы з Менску ў водпуск, студэнт Бел. Пэд. Тэхнікуму і Рабфаку, жыхары вёскі Голацк, не сядзелі злажыўшы рукі. Яны сабраліся ў гурток і паставілі наладзіць у сваёй вёсцы спектакль. За некалькі дзён была зроблена сцэна, над якою прышлося шмат папрацаваць. Ня мала ў гэтай справе дапамагло і мясцовае сялянства. На першы дзень вялікадні было пастаўлена „За мураванаю сьцёною“ — драма у адной дзеі, і „Перш навучыся, тады жаніся“ — камэдыя ў адной дзеі. Спектакль готы быў платны, але выручка была мала. Публікі было шмат, але найбольш бяз білетаў, бо ня мелі за што кушыць і былі ўпушчаны дарма. На другі дзень быў таксама спектакль, дарэмны. Пастаўлены былі тры самыя п'есы. Уся зала была запоўнена як моладзьдэю, гэтак і старымі.

Пасля спектаклю прысутныя шчыра віталі гурток, выказваючы сваю падзяку.

10 красавіка быў пастаўлен дзіцячы спектакль, які наладзілі вучні пачатковай школы пад кіраўніцтвам настаўніка гэтай школы.

П. Ключко.

З Навагрудчыны.

Пасля вялікадні быў у нашым мястэчку Любча, Навагрудскага пав. пасол Рагуля. Людзі загалды ведалі аб прыездзе свайго выбраньніка і зьехаліся з усіх месц. Народу было цэлае мора. Пасол казаў аб працы Сойму і чаго можна спадзевацца ад гэтай працы. Казаў аб Беларускай Пасольскай Клябе, які бязь сільны зрабіць народу некая паляпшэньне, бо нават польская партыя Вызваленьне стаіць воража да беларусаў. Прамова пасла зрабіла моцнае ўражаньне на сабраных, наднялося вялікае абурэньне, сталі кідаць пагрозы, а вызвалены каіцца. Так кандыдат на лісту № 3, Раецкі ўсенародна прасіў прабачэньня што увайшоў у польскую партыю, здрадзіўшы свайму працоўнаму народу.

Н. М.

Чым займаецца Гарадзейская паліцыя.

(Навагрудчына).

Гарадзейскі паліцыянт С. Быдлоўскі праходзячы праз вёску Забалотце быў апанаваны сабакам дзяка Лысідкага. Тады паліцыянт зняў рушніку і стаў паліцца ў сабаку. Гэта згледзіла жонка дзяка і стала маліць—прасіць, каб паліцыянт не страляў. Аднак той паразіўшы: „Milcz, psia krew, bo i ciebie zastzele“ і забіў сабаку. А калі Лысідкі пашоў на па-

старунак з жалабай дык шпаловнік сказаў яму: „Szko-
da, że on i tobie kuli w leb nie puscił“.

N.

3 Гомельшчыны.

Краснопольская в., Чэрк. пав.

У вёсцы Траўны гэтай воласьці „увакросла“ ка-
бета, прабыўшая некалькі гадоў у труне. Гэта шмат
каго здэвіла. Аднак, скоро „увакросшая“ прагавы-
рылася.

Не можна пабіў муж, якому яна рашыла адамь-
ціць, прыварыўшыся мёртвай, а муж быў рад—хутчэй
на могілнік хацеў жонку выправіць. Ледзьве баба з
труны вырвалася.

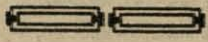
3 Вітабшчыны.

Сельска-гаспадарчыя курсы.

За мінулую зіму па Вітабшчыне было з'аргані-
завана 11 сельска-гаспадарчых курсаў школы па
сельскай гаспадарцы. Курсы былі месячныя і двух-
тыднёвыя.

На кожных курсах у сярэднім было ад 50 да 70
чалавек. Сярод слухачоў — да 40 працэнтаў старых
сялян.

Сярод сялян Вітабшчыны наогул павялічваецца
зацікаўленасць да аграрна-навуковых.



3 Беларускага Жыцця.

3 Беларускай Навагрудскай Гімназіі. Дзякуючы
стараннай працы вучняў і захаду вучыцеляў бы-
ла зладжана вечарына на карысць немаможных вуч-
няў гімназіі, Ставілі дзве пьесы „На папасе“ Янкі
Купалы і „Пінская шляхта“ Марцінкевіча. Хор пад
удалым кіраўніцтвам грам, Шумскага добра выканаў
некалькі беларускіх песень. Трэба адзначыць ігру
вучня VI к. Т. Мазора. Наогул вечарына зрабіла дужа
прыемнае ўражанне на прысутных.

Нас паведамляюць, што на гэтым тыдні будзе
звольнены з вастрогу (Луцкім) беларускі вучы-
цель Лапіцкі, які прасядзеў арыштаваны некалькі
месяцаў ма' быць за тое, што прымаў удзел у выба-
рах да Сойму ад № 16.

Расейска-беларускі слоўнік. У Менску дру-
куецца расейска-беларускі слоўнік, зложаны С. Не-
красавічам і М. Байковым.

Вечар твораў Цішкі Гартнага. 5-га сакавіка
ў Менску адбыўся першы вечар твораў песьняра
працы і змаганьня Цішкі Гартнага. Публікай была
напоўнена зала дому—відаць што беларуская літэра-
тура, а значыць і паэзія Цішкі Гартнага, глыбока пу-
сьціла карані ў працоўныя гущы.

Песьняр М. Чарот з прычыны заняжуданьня
паехаў на Каўказ (у Сухум) на курортныя лекі.

У Беларускай Дзяржаўнай Тэатры ў Менску
рыхтуюцца да адноўленай пастановкі пьесы Янкі Ку-
палы „Раскіданае гняздо“. Працай кіруе вядомы ар-
тыст Б. Міровіч.

Опера „Фауст“ пабеларуску. Артыст М. Шчэн-
сновіч ладзіць да пастановкі ў Віленскім Беларускай
Музыкальна-Драматычным Гуртку оперу. „Фауст“ з
беларускім лібрэто.

Секрэтар Пружанскага Секрэтарыяту Белар.
Пасольскага Клубу гр. Шыманка быў вызваны ў ка-
манду паліцыі і там без даў прычыны пабіты.

У хуткім часе выйдзе з друку выдавецтва
Б. Клецкіна „Шляхам жыцця“ Янкі Купалы другім
папраўленым выданнем.

Друкуецца паэма У. Жылкі „Уяўленне“,
зрабіўшае моцнае ўражанне сярод беларускіх літэра-
тараў навізнай формы і глыбінёй зместу.

Зезд паўнамоцнага Віленскага Саюзу Каа-
ператываў. 29-га чэрвеня г. г. адбудзецца зезд паў-
намоцнікаў Віленскага Саюзу Кааператываў. На па-
радку дня, паміж іншым аб'яднаньне з „Związkiem
Spółdzielni Spożywców Ziemi Wileńskiej“.

Зборнікі беларускіх народных песьняў.

Маскоўскае прадстаўніцтва Наркамату Асветы
Беларусі купіла ў ўдавы нябожчыка Н. Янчука збор-
нік запісаных ім беларускіх народных песьняў. Збор-
нік месціць каля 100 мелодыяў. Дзеля гарманізацыі
іх прадстаўніцтва звярнулася ў Г. І. М. Н. („Госу-
дарственный Институт Музыкальных Знаний“), які
выдзяліў спецыяльную „беларускую камісію“. На чале
камісіі стаў вядомы кампазытар-этнограф Я. В. Про-
хараў. Камісія паставіла адначасна з гарманіза-
цыяй запісаў Н. Янчука заняцца гарманізацыяй запі-
саў і іншых беларускіх этнографіаў.

У гэтай-жа камісіі разглядаўся і зборнік Тэраў-
скага. Камісія знайшла, што ў зборніку ёсць песь-
ні запісаныя неправільна, і што ў зборнік унесена
шмат царкоўных матываў.

Зборнік Равенскага разглядаецца.

Беларускі нацыянальны аркестр.

Праф. Любімаў—намеснік старшыні Г. І. М. Н.
выказвае значную зацікаўленасць беларускімі народ-
нымі музычнымі інструментамі (жалеяка і інш.). Праф.
Любімаў і інш. спецыялісты згаджаюцца заняцца
культывацыяй беларускіх музыкальных інструмен-
таў, каб можна было злучыць з іх нацыянальны бе-
ларускі аркестр.

3 Менску.

Барацьба з жабрацтвам.

У мэтах барацьбы з жабрацтвам у г. Менску ў
прадмесці Курасоўшчыне адводзіцца спецыяльны бу-
дынак, адкуль жабракі будуць размяркоўвацца па
прытулках. Адначасна прапанавана міліцыі прыняць
меры да выдаленьня жабракоў з вуліц гораду.

Летнія дамы адпачынку.

Савет Прафэсійнальных Саюзаў Беларусі паста-
навіў арганізаваць на лета дамы адпачынку ў Бабруй-
ску і Барысаве па 40 мейсоў, Мазыры і Слуцку—па
20 і ў Ігумене—15. Для гэтага з страхавых сумаў
асыгнавана па 50 таварных капеек на кожнага адпа-
чываючага.

„Чырвоны прамень № 6“.

У суботу, 5 мая, ў Беларускай Педагагічным
Тэхнікуме быў выпушчан шосты № жывой газеты
„Чырвоны прамень“.

Сэкцыя беларускіх песьняроў і пісьменьнікаў
пры доме Працаўнікоў Асветы.

18-га красавіка адбыўся сход беларускіх песь-
няроў і пісьменьнікаў, скліканы Домам Працаўнікоў
Асветы. Прысутнічала 13 чалавек, у большасці ўсё
„маладыя“, і сярод іх старшынёю сходу Зымітрок Бя-
дуля. Загачык Дому гр. Тэрро паведаміў аб агульных
мэтах і заданьнях Дому і ўмовах, на якіх магчыма
ўтварэнне сэкцыі беларускіх пісьменьнікаў. Пасля
сьціслых перагавораў аб мэтах і заданьнях асабістай
сэкцыі, аднагалосна пастаноўлена сэкцыю заснаваць
на грунце пролетарскага літаратурнага самавыхавань-
ня і пашырэння сярод сяброў Дому працоўнай бе-
ларускай літэратуры ў форме вечароў твораў паасоб-
ных сяброў сэкцыі, вечароў альманахаў і інш. Для
часовага кіраваньня справай, звязанымі з заснаван-
нем сэкцыі, выбіраюцца Бядуля і Александровіч, якім
і даручаюцца саставіць спісы ўсіх пісьменьнікаў бе-
ларускіх у Менску і ўвайсці ў Праўленне з просьбаю
зацьвердзіць сэкцыю ў вызначаным складзе. Далей на-
мечаны плян на бліжэйшы чарговы сход сэкцыі і
прапанавана кіраўніком запрасіць на яго ўсіх песь-
няроў і пісьменьнікаў беларускіх, якія пражываюць у
Менску.

A.

Вібліяграфія.

Тарас Гушча (Якуб Колас). У Палескай
глушы. Выданьне Б. Клецкіна ў Вільні 1923 г.

Нядаўна выпушчанае выдавецтвам Б.
Клецкіна ў сьвет апавяданьне Тараса Гуш-
чы „У Палескай глушы“ не заслужвае іншае
назвы, як „лепшы твор з беларускае прозы“. Вольна,
яскрава — зразумелым простым,
гучным і лёгкім стылем, аўтар намалюваў
нейкую сумна-прыгожую странічку жыцця
беднага вясковага настаўніка, закіненага лё-
сам у адзін з глухіх куточкаў паўдзёкага
Палесься.

Перажываньні вучыцеля Лабановіча,
трапіўшага ў Палесьсе адразу з сэмінарскае
лаўкі, перажываньне чыстае ідэйнае душы
інтэлігэнта „з мужыкоў“, здольны закрануць
найтанчэйшыя струны чытацкае душы.

Абарванае, не дайшоўшае да натураль-
нага канца, каханьне Лабановіча і маладзень-
кае дачкі і падлоўчага Ядвісі сплятаецца
ў нейкую дзіўную гармонічную праўду-байку
балотнага краю ведзьмароў, шаптуноў ды
розных забабонаў.

Кароткія апісаньні арыгінальнае палес-
кае прыроды зроблены з тым характарам і
мастацтвам, якім толькі і ўладае паэт Якуб
Колас.

Амаль ня поўная адсутнасць цяжка
зразумелых словаў (на што ня скупляцца на-
шы іншыя аўтары), павінна стаць узорам
для кожнага, хто бярэцца за пяро.

Аўтар у сваёй прадмове даклярае разь-
віць сваю тэму, як найшырэй.

Застаецца толькі пажадаць яму ўдачы.

Сюжэту апавяданьня ня хочацца пера-
казваць: ён гэты прасты і мілы.

З боку тэхнічнага ў выданьні заўважа-
юцца карэктарскія памылкі і часам стыль-
выя няправільнасці, віну за якіх можна ад-
несці і на аўтара і на карэктара адналька-
ва. Напр., на стр. 58 чытаем: „...і цень яго,
подлуг таго, як збліжаўся ён з лямпаю, або
адыходзіўся ад яе, то падажчалася, то ка-
рарчала“... Аўтар хіба добра ведае, што
слова „цень“ — пабеларуску — мушчын-
скага роду, а не жаночага. Ня менш шко-
дзяць стылю полёнізмы, як напр. „праве“,
„проша“.

Кніжка зьмяшчае аж 185 стр. (15+10
сантыметр.) дробнага друку.



Сьмяхотнае.

У редакцыі „Dziennika Wileńskiego“ ад надмер-
най польскасці зайшоў розум за розум. Такіх людзей
ў здаровым грамадзянстве бяруць пад апеку псыхіатры.
Але ў нас пан Обст і К-о кіруюць усей палітыкай,
дык хай-жа нам будзе дазволена, ў нашыя сумныя
часы, пасмяяцца над клопатамі названай редакцыі,
аб якіх яна распісывае ў № 120. Даём даслоўны
пераклад.

„Пры гыхадзе з ваззала займае свае становішча чышчык
ботаў—расец з тыпчнай фізыяноміяй, якая ураджае выдаць
яго нацыянальнасць, што робіць прыкрае уражаньне на ко-
жнага, хто прыезджае ў Вільню. У гэтай справе звярталіся
да Dyrekcji Odcinka Kolejowego w Wilnie, дзе нам адказана,
што справа назначэння чышчыка ботаў належыць не да Dy-
rekcji, а да паліцыі. Звярнуліся мы тады да чугуначнага каа-
ператыву паліцыі, каб гэтага чышчыка змяніць іншым, які лау-
бы патрэбныя гваранцыі. Але ў паліцыі атрымалі нечаканы ад-
каз. Пан кіраўнік К. К. Р. Р. заявіў, што ў справы назначэн-
ня чышчыка ботаў редацыя не павінна мешацца, гэта на-
лежыць да паліцыі, што гэты расец займае свае становішча ўжо
3 гады і ен (п. аспірант паліцыі) ня думае яго змяняць, а
калі мы напішым, што ен (Ізэно п. аспірант паліцыі) бароніць
расейцаў, дык ен пацягне да судовай адказнасці.“

Зьвертаючы увагу п. Камэнданта паліцыі (у Вільні) на
вышэй зложаны факт, просім гарадскага абаронцы нацыянальных
меншасцяў абнаваціць нас перад судом“.

Клопаты гэтыя відаць так закруцілі редакцыі,
што яна нездалела ў гэты нумар прыдумаць чарговай,
брахні на беларусаў.

Хай ягомасць Обст і абстанты будуць асьця-
рожнымі, каб часам меншасці не узяліся за чыстку і
іхніх, закопчаных чадным цовінізмам, душ.

P—усь.

Гадуйце добрых коняў.

Пагаворка кажа: „якое дрэва, — такі і клін, які баць-
ка — такі і сын“. Вось і трэба звярнуць увагу на бацькоў,
каб былі добрыя дзеці.

У сялян звычайна кабылы такуцца на пашы з паджа-
рабамі і становяцца жаробнымі да 3-х гадоў. Гэта вялікая па-
мылка. У такім узросце кабыла ня дасць добрага прыплоду і
сама стане нядужаю і страціць незаўсёды моц даваць добры
прыплод. Памятаючы гэта, раней чатырех гадоў ня варта
дапуськаць кабыл да жарабкоў.

Пажадана, каб кабыла і жарабок былі аднагодкамі. Пры
такіх умовах бываюць добрыя жарабаты.

Ня можна злучаць сваякаў, бо ад гэтага коні драбнеюць,
маюць ценкія косы і бываюць іволыя і ня плодныя.

Рабочыя кабылы, якімі зьяўляюцца коні у нашых вяско-
вых гаспадарках, павінны валіць жарабат толькі праз год.
Частыя жарабаты уганяюць кабылу ў слабасць. Калі гэтага
ня можна дасягнуць, дык абавязкова праз тры гады трэба даць
кабыле аддыхаць без жарабат.

Вясна — найлепшая пара дапуськаць кабыл да жарабкоў.
Дапуськаць трэба два разы у зьсен — раніцою і вечарам. Праз
тыдзень зноў трэба дапуськаць жарабак. Калі кабыла будзе ад-
бівацца, то ня трэба ёй турбаваць, а праз тыдзень яшчэ трэба
папрабаваць. Калі і на гэты раз кабыла ня будзе выдць, зна-
чыць яна ўжо жаробная.

Жарабок павінен быць бяз ніякай ганьбы, бо ўсе пера-
дасца прыплоду.

Калі трымацца хоць гэтых умоў, дык можна мець надзею
на лепшы прыплод, з якога можна будзе выхаваць хоць і не-
вялікую, але дужую і трывалую каніну.

A. H.

БЕЛАРУСКАЯ КНИГАРНЯ мае на складзе і прадае гэтакія кнігі.

Беларускі Дэкляматыр.
Казкі жыцця. Апавяданьні Я. Колас.
Строма. Вершы. У. Дубоўка.
Беларусь. Вершы. Л. Родзевіч.
П. С. Х. Фацыя ў 1 дзеі. Сучаснага.
Досьвіткі. Драматычныя сцэны. Л. Родзевіч.
Мугэрка. Пьеса. М. Гарзкі.
Сцэнічныя творы для дацячага тэатру.
Стася. Апавяданьне. Дзюдык Пранук.
Сурдут і сярмяга. Пьеса.
Вязьма. Апавяданьні. Ядвігін Ш.
У Палескай глушы. Тарас Гушча.
Хрыстаматыя беларусе літэры. М. Гарзкі.
Пьесы („Мовны Шляхот“, „Староста“, „У кавалевай
хаше“). Сышоў № 1.
Сцэнічныя творы Л. Родзевіч.
Беларусь у песьнях Я. Фарботка.
Дыямэнт. Зборнік краснага пісьменства.
Шчасьлівы муж. Камедыя. Ф. Аляхновіч.
Сьпевак Влондэль. Апавяданьне.
„Зборнікі Беларускіх Ведамасьцей“
сш. № 1, 2 і 3.
Родны Край. Чытанка для школ.
Гісторыя белар. літар. М. Гарзкі.
Географія Беларусі.
Жыды на Беларусі. З. Бядуля.
Этнографічныя зборнікі Раманава.
Nadzieln. Ewanheliu i Nawuki kniż. №№ I II III,
Ks. Dr. I. Bobicz.
Неба і зоры.
Закон жыцця сярод жывел і расьлін.
Фізыка. Трэнка.
Беларусь. Др. А. Цьвікевіч.
Становішча беларускай школы у Латвіі.
Элементарная алгебра ч II.
Матрычная сыстэма мераў.
Правапісь чужых слоў. Я. Станкевіч.
Аснаўныя тэрміны з геаматрыі.
Bielaruskija lekarskija ziołki. Dr. Kraskouski.
Смык і Дудка. Вершы. Ф. Богушэвіч.
Зборнік „Наша Ніва“ за 1920 г.
Пісэўскі з беларускімі відавочкамі.
Партрэты беларускіх пісьменьнікаў і
дзеячоў.

Адрас кнігарні: Вільня, Завальная. 7.